

# **Mon bé Jura = Mon beau Jura**

Autor(en): **Badet, Joseph / Frund, Denis**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **40 (2013)**

Heft 156

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1045052>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## **MON BÉ JURA - MON BEAU JURA**

*Trad. Denis Frund (JU)*

*Pairôles : Djôsèt Barotchèt*

*Musique Ernest Beuchat*

*Redyindiat*

*Nôs sons les patoisants, ènne rotte  
de bons vétiaints*

*Nôs ainmans bìn tchaintaie l' paiyis  
qu'è fât vadgeaie*

*S'nôs s' tenians ensoinne, djemais  
lai dévoinne*

*Ne nôs f'rê è pîdre, note bé câre  
de tiere.*

*1. Jura Paiyis qu'i ainme, te dais  
coitchie tes poinnes,*

*Oh ! Écoute enco l'aippeul de ton  
afaint que t'aippeule*

*Dedains ton âme te voiyé, lai ciainne  
que se révoiyé*

*Qu'etchâderé mon tiûre, quâsi aidé  
en pûeres.*

*2. Oh ! Jura mon bé paiyis, ìn djo te  
t'veus rédjöyi*

*Sains boûenes seré tai djoûe, te porés  
rire de lai moûe*

*Tes fins, tes bés grôs saipïns, lai frât-  
chou de tes maitïns*

*En mes voinnes raimoèneraint  
quéques gottes de bon saing.*

*3. Mon paiyis ç'ât toi Jura, s'èl fât â  
câre d'ìn murat*

*Â bé moitan de tes biès, po toi, i veus  
trépéssaie*

*Tiaind mes eûyes seraient ciôs, te  
crairés ço qu'i te diôs :*

*Mon Jura c'était po toi, qu'i ainmôs  
taint mon patois.*

*Paroles : Joseph Badet*

*Musique : Ernest Beuchat*

*Refrain*

*Nous sommes les patoisants, une  
équipe de bons vivants*

*Nous aimons bien chanter le pays  
qu'il faut garder*

*Si nous nous maintenons ensemble,  
jamais la déveine*

*Ne nous fera perdre notre beau coin  
de terre.*

*1. Jura pays que j'aime, tu dois cacher  
tes peines,*

*Oh ! Écoute encore l'appel de ton  
enfant qui t'appelle*

*Dedans ton âme te garde, la flamme  
qui se réveille*

*Qui réchauffera mon cœur quasi  
toujours en pleurs.*

*2. Oh ! Jura mon beau pays, un jour  
tu vas te réjouir*

*Sans bornes sera ta joie, tu pourras  
rire de la mort*

*Tes champs, tes beaux gros sapins, la  
fraîcheur de tes matins*

*En mes veines ramèneront quelques  
gouttes de bon sang.*

*3. Mon pays c'est toi Jura, s'il faut à  
l'angle d'un muret*

*Au beau milieu de tes blés, pour toi,  
je veux trépasser*

*Quand mes yeux seront fermés, tu  
croiras ce que je te disais :*

*Mon Jura, c'était pour toi, que j'ai-  
mais tant mon patois.*